KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 33**

**Phaåm 7: DAÏY BAÛO TRAO TRUYEÀN (23)**

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc sinh, dieät cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh sinh, dieät cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän

nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö taïp nhieãm, thanh tònh nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc taïp nhieãm, thanh tònh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc nôi möôøi löïc cuûa Phaät chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc nôi möôøi löïc cuûa Phaät; hoaëc ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc nôi möôøi löïc cuûa Phaät vaø caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc nôi möôøi löïc cuûa Phaät laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït

ñöôïc cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø Ñaïi Boà-taùt.

–Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp:

Baïch Theá Toân, nhö ñaïi Töø, hoaëc ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Töø; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa ñaïi Töø; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh laïc, khoå cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa ñaïi Töø; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa ñaïi Töø; hoaëc tònh, baát tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa

ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa ñaïi Töø; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa ñaïi Töø; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa ñaïi Töø; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Töø; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ñaïi Töø; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû,

ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa ñaïi Töø; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa ñaïi Töø; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa ñaïi Töø; hoaëc sinh, dieät cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh sinh, dieät cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Töø; hoaëc thieän, chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa ñaïi Töø; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà- taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, voâ

phieàn naõo cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Töø; hoaëc höõu phieàn naõo,

voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh höõu phieàn naõo, voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh höõu phieàn naõo, hoaëc voâ phieàn naõo cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa ñaïi Töø; hoaëc theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh theá gian, xuaát theá gian cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh theá gian, hoaëc xuaát theá gian cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö taïp nhieãm, thanh tònh cuûa ñaïi Töø; hoaëc taïp nhieãm, thanh tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa saéc xöù vaø caùi danh taïp nhieãm, thanh tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh taïp nhieãm, hoaëc thanh tònh cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Töø; hoaëc thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh thuoäc veà sinh töû, thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát-baøn cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thuoäc veà sinh töû, hoaëc thuoäc veà Nieát- baøn cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Töø; hoaëc ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh ôû trong, ngoaøi, ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ôû trong, ngoaøi, hoaëc ôû caû trong ngoaøi cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng

ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Töø chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Töø; hoaëc ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Töø vaø caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ñaït ñöôïc, hoaëc chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Töø laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ñaït ñöôïc, chaúng ñaït ñöôïc cuûa ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû laø Ñaïi Boà-taùt.

–Laïi nöõa Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

Cuï thoï Thieän Hieän ñaùp:

Baïch Theá Toân, nhö ba möôi hai töôùng Ñaïi só, hoaëc taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thöôøng, voâ thöôøng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc thöôøng, voâ thöôøng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà- taùt; chính caùi danh thöôøng, voâ thöôøng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö laïc, hoaëc khoå cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc laïc, hoaëc khoå cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh laïc, khoå cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh laïc, khoå cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh laïc hoaëc khoå cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö ngaõ, voâ ngaõ cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc ngaõ, voâ ngaõ cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh ngaõ, voâ ngaõ cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh ngaõ, hoaëc voâ ngaõ cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa

ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tònh, baát tònh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc tònh, baát tònh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tònh, baát tònh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh tònh, baát tònh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tònh, hoaëc baát tònh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö khoâng, baát khoâng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc khoâng, baát khoâng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh khoâng, baát khoâng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh khoâng, hoaëc baát khoâng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà- taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ

töôùng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu töôùng, voâ töôùng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc höõu töôùng, voâ töôùng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc haõy coøn chaúng theå naém baét ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh höõu töôùng, voâ töôùng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu töôùng, hoaëc voâ töôùng cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh höõu nguyeän, voâ nguyeän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu nguyeän, hoaëc voâ nguyeän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh tòch tónh, chaúng tòch tónh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo!

Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh tòch tónh, hoaëc chaúng tòch tónh cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc xa lìa, chaúng xa lìa cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh xa lìa, chaúng xa lìa cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh xa lìa, hoaëc chaúng xa lìa cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu vi, voâ vi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc höõu vi, voâ vi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh höõu vi, voâ vi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu vi, hoaëc voâ vi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu laäu, voâ laäu cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc höõu laäu, voâ laäu cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh höõu laäu, voâ laäu cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu laäu, hoaëc voâ laäu cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà- taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa ba

möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö sinh, dieät cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc sinh, dieät cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh sinh, dieät cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh sinh, dieät cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh sinh, hoaëc dieät cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö thieän, chaúng phaûi thieän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc

thieän, chaúng phaûi thieän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh thieän, chaúng phaûi thieän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh thieän, hoaëc chaúng phaûi thieän cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

–Thieän Hieän, oâng quaùn nôi nghóa naøo maø noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo chaúng phaûi laø Ñaïi Boà-taùt?

–Baïch Theá Toân, nhö höõu toäi, voâ toäi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só; hoaëc höõu toäi, voâ toäi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo, roát cuoäc khoâng theå ñöôïc, vì taùnh cuûa chuùng chaúng coù, huoáng chi coù caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só vaø caùi danh höõu toäi, voâ toäi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo! Caùc danh naøy ñaõ chaúng coù, laøm sao coù theå noùi chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa ba möôi hai töôùng Ñaïi só laø Ñaïi Boà-taùt; chính caùi danh höõu toäi, hoaëc voâ toäi cuûa taùm möôi veû ñeïp keøm theo laø Ñaïi Boà-taùt.

